

INTRODUZIONE

INTRODUCTION

La collana di volumi firmata Italian Pool Design, che celebra quest'anno la sua decima edizione, nasce dal desiderio di promuovere e far conoscere, a livello nazionale e internazionale, l'eccellenza manifatturiera del settore italiano della piscina e della spa. Tra le pagine di Italian Pool Design, dunque, operatori e tecnici del settore piscina potranno trovare tantissime informazioni relative ai sistemi più moderni, agli accessori più innovativi, alle ultime tecnologie, ai dettagli progettuali, ai materiali impiegati per i rivestimenti, agli impianti di ricircolo, filtrazione, trattamento e riscaldamento dell'acqua, il tutto corredato da fotografie di pregio, disegni, schizzi e schede tecniche progettuali, oltre che da testi descrittivi ricchi di approfondimenti e spunti. Tutto questo per piscine private (ad esclusivo utilizzo di una singola abitazione), piscine commerciali (collocate in agriturismo, centri benessere o fitness, impianti natatori po-

lifunzionali ecc.) e piscine biologiche e naturali (che impiegano sistemi alternativi per il trattamento dell'acqua, come la fitodepurazione tramite piante acquatiche). Ricordiamo, infine, che Italian Pool Design 10 nasce, come tutti i suoi predecessori, dall'Italian Pool Award, il premio alla piscina italiana indetto dalla rivista tecnica Piscine Oggi, da quasi 50 anni punto di riferimento e mezzo di informazione di primo piano per il settore piscina e spa. Questo volume raccoglie, infatti, una selezione delle piscine candidate all'edizione 2019 dell'Italian Pool Award, la cui cerimonia di premiazione si è svolta, come di consueto, in occasione di ForumPiscine, la fiera e congresso internazionale che ogni febbraio richiama tutto il settore della piscina e del wellness in Fiera a Bologna. Le cinque piscine vincitrici dell'edizione 2019 del premio sono identificate dal logo di Italian Pool Award.

The series of volumes by Italian Pool Design, which celebrates its tenth edition this year, was born from the desire to promote and highlight, at national and international level, the manufacturing excellence of the Italian swimming pool and spa sector. Therefore, among the pages of Italian Pool Design, operators and professionals of the pool sector will be able to find numerous information relating to the most modern systems, the most innovative accessories, the latest technologies, the design details, the materials used for the coverings, the recirculation systems, filtration, treatment and heating of the water, all accompanied by valuable photographs, drawings, sketches and project technical sheets, as well as descriptive texts full of insights and ideas. The book focuses on private pools (for the exclusive

use of a single family home), commercial pools (located in farm-stays, wellness or fitness centers, poly-functional natatorium facilities, etc.) and biological and natural pools (which use alternative systems for water treatment, such as phyto-depuration through aquatic plants). Italian Pool Design 10 is the product of the Italian Pool Award, the featured prize for Italian pools announced by the technical publication Piscine Oggi. In fact, this volume collected a selection of the pool candidates from the 2019 edition of the Italian Pool Award. The award is given at a special ceremony held every year at ForumPiscine, the international congress and expo for the pool are which takes place at Bologna's Exhibition Center every February. The five winning pools of the 2019 edition are identified by the Italian Pool Award logo.

INDICE

INDEX

■ PISCINE AD USO COLLETTIVO *POOLS FOR PUBLIC USE*

4 Sul Lago D'Orta
By the Lake Orta

12 Fascino ellenico
Hellenic beauty

18 La forma dell'acqua
The shape of water

26 Urban style
Urban style

32 Specchio smeraldo
Emerald mirror

38 Arte minimalista
Minimalist art

44 Design futuristico
Futuristic design

50 Celeste ghiaccio
Ice blue

56 La Fabbrica del Nuoto
The Fabbrica del Nuoto

62 Una piscina galattica
A galactic pool

■ PISCINE PRIVATE *PRIVATE POOLS*

68 Affacciata a valle
Overlooking the valley

76 Terrazze d'acqua
Terraces of water

84 Nel podere di campagna
On the country estate

90 Sinuosità acquatica
Aquatic sinuosity

96 Linee fluo
Fluorescent lines

102 Tra i boschi della Valmarecchia
In the woods of Valmarecchia

108 Dipinto cubista
Cubist canvas

114 La bellezza della semplicità
Simple beauty

120 Nel borgo toscano
In the Tuscan village

128 Luminosa leggerezza
Shiny lightness

136 Spazio underground
Underground space

■ PISCINE BIOLOGICHE *BIOLOGICAL POOLS*

142 Oasi panoramica
Panoramic oasis

150 Sulle Dolomiti
On the Dolomites

156 Acqua sul tetto
Water on the roof

162 Benessere naturale
Natural wellness